

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ  
TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS  
SODNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ  
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL  
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS  
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ  
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH  
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
EIROPAS KOPIENU TIESA



EUROPOS BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS  
AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA  
IL-QORTI TAL-GUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ  
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH  
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS  
CURTEA DE JUSTIȚIE A COMUNITĂȚILOR EUROPENE  
SÚDNY DVOR EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTEV  
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI  
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN  
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Imprensa e Informação

## INFORMAÇÃO PARA A IMPRENSA n.º 28/07

23 de Março de 2007

### COMEMORAÇÃO DO 50.º ANIVERSÁRIO DOS TRATADOS DE ROMA

*Colóquio organizado pelo Tribunal de Justiça:*

**«Influência do direito nacional e da jurisprudência dos órgãos jurisdicionais dos Estados-Membros na interpretação do direito comunitário»**

No âmbito das comemorações do 50.º aniversário dos Tratados de Roma, vai ter lugar um colóquio no Tribunal de Justiça das Comunidades Europeias, **na segunda-feira 26 de Março de 2007, das 9h00 às 17h30m, na Grande Sala de Audiências.**

No colóquio estarão presentes, a convite do Tribunal de Justiça, os Presidentes e Membros dos tribunais supremos dos 27 Estados-Membros, bem como os antigos e actuais Membros do Tribunal de Justiça.

**O programa do colóquio figura em anexo.**

*Línguas disponíveis: todas*

*A presente informação para a imprensa está igualmente disponível na página Internet do Tribunal de Justiça*

<http://curia.europa.eu/pt/actu/communiques/index.htm>

*Para mais informações contactar Cristina Sanz-Maroto  
Tel: (00352) 4303 3667 Fax: (00352) 4303 2668*

*Imagens do Colóquio estarão disponíveis em EbS “Europe by Satellite”,  
serviço prestado pela Comissão Europeia, Direcção-Geral Imprensa e Comunicação,  
L-2920 Luxemburgo, Tel: (00352) 4301 35177 Fax: (00352) 4301 35249  
ou B-1049 Bruxelas, Tel: (0032) 2 2964106 Fax: (0032) 2 2965956*



## COLÓQUIO POR OCASIÃO DO 50.º ANIVERSÁRIO DOS TRATADOS DE ROMA

### INFLUÊNCIA DO DIREITO NACIONAL E DA JURISPRUDÊNCIA DOS ÓRGÃOS JURISDICIONAIS DOS ESTADOS-MEMBROS NA INTERPRETAÇÃO DO DIREITO COMUNITÁRIO

#### TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS

Luxemburgo, 26 de Março de 2007

#### Programa

##### Segunda-feira, 26 de Março de 2007

09h00 Recepção dos participantes

09h15 Discurso de **V. Skouris**, Presidente do Tribunal de Justiça

09h30 Abertura dos trabalhos

##### 1.ª Sessão: Avaliação geral: ponto de vista dos diferentes sistemas jurídicos

Moderador : **G. C. Rodríguez Iglesias**, antigo Presidente do Tribunal de Justiça

Intervenientes : **Lord Bingham of Cornhill**, *Senior Law Lord, Judicial Committee of the House of Lords*, Reino Unido

**G. Canivet**, membro do *Conseil constitutionnel* francês, antigo Primeiro Presidente da *Cour de cassation* francesa,

**P. Koskelo**, Presidente do Supremo Tribunal da Finlândia

10h15 Debate

11h00 Pausa para café

11h10 **2.ª Sessão: Sistema judicial**

Moderador : **P. J. G. Kapteyn**, antigo juiz no Tribunal de Justiça

Intervenientes : **T. Melchior**, Presidente do Supremo Tribunal da Dinamarca  
**J. L. Murray**, Presidente do Supremo Tribunal e *Chief Justice* da Irlanda  
**M. Schinaia**, Presidente do *Consiglio di Stato* italiano

11h55 Debate

12h40 Almoço

14h30 **3.ª Sessão: Princípios gerais e valores nacionais**

Moderador : **G. Tesauro**, antigo Advogado-Geral no Tribunal de Justiça

Intervenientes : **H.-J. Papier**, Presidente do Tribunal Constitucional Federal da Alemanha  
**P. Rychetský**, Presidente do Tribunal Constitucional da República Checa  
**F. J. Hernando Santiago**, Presidente do *Tribunal Supremo* de Espanha e do *Consejo General del Poder Judicial* de Espanha

15h15 Debate

15h50 Pausa para café

16h00 **4.ª Sessão: Princípios de direito privado**

Moderador : **Sir Francis G. Jacobs**, antigo Advogado-Geral no Tribunal de Justiça

Intervenientes : **W. J. M. Davids**, Presidente do Supremo Tribunal dos Países Baixos  
**Z. Lomnici**, Presidente do Supremo Tribunal da Hungria  
**G. Londers**, Conselheiro da *Cour de cassation* da Bélgica